

KANTON JURA

INFOBROSCHÜRE TOURISMUS



INHALTSÜBERSICHT

Velo & MTB	6-7
Kanu	8-9
Reiten	10-11
Wandern	12-13
Naturstätten	14-21
Aktivitäten für Familien	22-23
Veranstaltungen	24-25
Kultur & Stadtführungen	26-27
Winteraktivitäten	28-29
Regionale Produkte	30-31
Restaurants	32-33
Time to unplug	34
Kontakt & Impressum	35

WILLKOMMEN IM KANTON JURA !

Der Kanton Jura begrüsst Sie mitten in einer authentischen und intakten Natur.

SPORT UND FREIZEIT

Die Region mit ihren hügeligen Landschaften und kleinen historischen Städten bietet eine Fülle von Entdeckungsmöglichkeiten und eignet sich insbesondere für sportliche Aktivitäten an der frischen Luft während des ganzen Jahres und im ganz persönlichen Rhythmus. Von Golf über Kanu, Trottinette, Reiten, Langlauf oder Mountainbiking bis hin zu Sportklettern bietet der Jura ein vielfältiges Angebot an Aktivitäten in einer grandiosen Umgebung. Wenn Sie sich lieber Zeit nehmen möchten, diese Natur in ihrer reinsten Form zu entdecken, dann erwarten Sie über 1000 km markierte Wanderwege.

PFERDELAND

Als Heimat der einzigen Schweizer Pferderasse – die Freiburger – bietet die Gegend zahlreiche Aktivitäten in Verbindung mit Pferden wie Kutschenfahrten, Fondue- und Gourmet-Kutschenfahrten, Besuch in Gestüten, Planwagenfahrten usw.

UHRENMACHEREI

Verbinden Sie Ihren Aufenthalt in der Heimat der Uhrenmacherei mit einem Besuch zum Thema Zeit : im Museum Espace Paysan Horloger, das die Geschichte und die Anfänge der modernen Uhrenmacherei erläutert, im Museum der Uhrengehäuse. Es werden auch Workshops angeboten, in denen Sie Ihre eigene Uhr zusammensetzen und nach Hause nehmen können.

KULTUR

Erfahren Sie anhand von zahlreichen kulturellen Aktivitäten mehr über die vielfältige Identität des Jura. Es stehen Ihnen zahlreiche Museen, Galerien mit antiker oder zeitgenössischer Kunst, Ausstellungen im Freien wie die Balade de Séprais oder historische Stätten zur Verfügung, um Ihren Wissensdurst zu stillen. Wussten Sie zum Beispiel, dass der Jura die grösste Dichte an modernen Kirchenfenstern in Westeuropa aufweist ? Liebhaber von alten Bauwerken kommen in den kleinen jurassischen Städten mit ihren gut erhaltenen Altstädten wie Delémont, Moutier, Porrentruy oder der mittelalterliche Stadt Saint-Ursanne, auch Perle des Juras genannt, voll auf ihre Kosten.

VERANSTALTUNGEN

Dank der kleinen Grösse des Kantons herrscht überall eine gesellige dörfliche Atmosphäre, wo Sie mit offenen Armen empfangen werden. Tauchen Sie in die Traditionen ein und nehmen Sie an einer der zahlreichen Veranstaltungen teil, die das ganze Jahr über stattfinden. Tragen Sie Ihr schönstes Kostüm am Karneval des Jura, nehmen Sie am üppigen Sankt-Martins-Mahl teil, machen Sie in Saint-Ursanne einen Zeitsprung in das Mittelalter oder lassen Sie sich von der besonderen Stimmung rund ums Pferd am Marché-Concours in Saignelégier begeistern.

KOSTENLOSER ÖFFENTLICHER VERKEHR

Ab einer Übernachtung in der Region erhalten Sie den JURA-PASS, mit dem Sie den öffentlichen Verkehr gratis benutzen können und in den Genuss von Reduktionen auf zahlreichen Aktivitäten kommen.

PARADIES DES LANGSAMVERKEHRS.

Das Paradies des Langsamverkehrs befindet sich im Jura ! Liebhaber von MBT, Gravel- oder E-Bikes aufgepasst : Hunderte Kilometer markierte Strecken in einer intakten Natur, zwischen Hügeln und bewaldeten Weiden, pittoresken Städtchen und zauberhaften Wäldern erwarten Sie !

START	ZIEL
Courgenay	Saignelégier
LÄNGE	
36 km	
ANSTIEG	ABFAHRT
1100 m	640 m
TECHNIK	KONDITION
Mittel	Schwierig

NR. 7 ROUTE DU JURA
Die Route du Jura führt entlang des geheimnisvollen Doubs durch die mittelalterlichen Stadt Saint-Ursanne. Anstrengender Anstieg über die Hochebene der Freiberge. Weite und friedliche Landschaft mit Weiden, Tannen, weidenden Kühen und Pferden.



KANTON JURA 360°



START	ZIEL
Moutier	Moutier
LÄNGE	
26 km	
ANSTIEG	ABFAHRT
537 m	536 m
TECHNIK	KONDITION
Mittel	Mittel

DIE MONT RAIMEUX-TOUR
Begeben Sie sich in die von der Birs gegrabenen Schluchten, bevor Sie die Tour des Raimeux in Angriff nehmen, ein kleines Juwel unberührter Natur, das sich über den Kanton Jura und den Grand Chasseral erstreckt. Die Route führt durch Schluchten, folgt den Wasserläufen und schlängelt sich durch Dörfer.

START	ZIEL
Montfaucon	Montfaucon
LÄNGE	
22 km	
ANSTIEG	ABFAHRT
460 m	440 m
TECHNIK	KONDITION
Einfach	Einfach

NR. 723 LA COURTINE BIKE
Einfache Strecke mit Start beim Bahnhof CJ in Montfaucon (Le Pré-Petitjean), auf der es eine ganze Palette an sehenswerten Landschaften sowie Natur- und Kulturstätten der Freiberge zu entdecken gibt.

Nehmen Sie die Strecke
in Angriff



Fahren Sie in Ruhe



START	ZIEL
Delémont	St-Ursanne
LÄNGE	
40 km	
ANSTIEG	ABFAHRT
950 m	950 m
TECHNIK	KONDITION
Mittel	Mittel

NR. 3 JURA BIKE
Kurz nachdem man das Stadtzentrum von Delémont verlassen hat, taucht man ein in die weite Region mit sanften Bergen : die Strasse steigt bis zur Rangiers-Kette und bis zum gleichnamigen Gipfel an, bevor eine Abfahrt in die Tiefe des Doubs-Tals folgt. Die Strecke endet, indem sie gemütlich dem Doubs-Ufer folgt, in der historischen Stadt Saint-Ursanne.



DER WAHRE SCHATZ DES DOUBS...

abseits der ausgetretenen Pfade ★

SCHATZSUCHE AUF DEM DOUBS

Wow, der symbolträchtigste Wasserlauf des Jura kommt daher wie ein Hollywood-Abenteuerfilm ! Abenteuerinnen und Abenteuerer, steigt ins Kanu ein : Um den versteckten Schatz zu finden, gleitet ihr mit euren Kanus auf dem Doubs und entdeckt die zufällig versteckten Hinweise. Und wer weiss, vielleicht verbergen sich hinter dem berühmten Schatz ja noch weitere... Zwei legendäre Expeditionen ab Saint-Ursanne, ruhig und sicher. Für die ganze Familie.



Rote Ampeln

KANTON JURA 360°



Tauchen Sie ein ins
Abenteuer



Der Doubs ist besonders ruhig. Man kann wunderschöne Kanufahrten machen und dabei die Tier- und Pflanzenwelt der Region beobachten. Eine ruhige und angenehme Variante, um die Region paddelnd zu erkunden.

AUTONOMIE UND GALOPP GLEICH FREHEIT!



KANTON JURA 360°



Im Sattel geht es
hier lang



Zwischen bewaldeten Weiden und authentischen Landschaften finden die in Halbfreiheit lebenden Pferde im Jura eine Insel des Friedens. Hier befindet sich ein wahrhaftiges Pferdeparadies für Reiter und Besucher, die erste Reitfahrten sammeln möchten. Verschiedene Züchter bieten geführte Ausritte für alle Niveaus, Besuche der Gestüte sowie Kutschen- und Planwagenfahrten an.

DIE SCHÖNSTEN WANDERUNGEN.

Unser Geheimtipp ♥

DIE KREten DER FREIBERGE

Wanderung auf dem Hochplateau der Freiberge, abwechselnd zwischen Kreten, bewaldeten Weiden, traditionellen Weilern und grandiosen Ausblicken auf die jurassischen Berge.

START	ZIEL
Les Breuleux	Le Noirmont
LÄNGE	DAUER
10 km	2 Std. 35
ANSTIEG	ABSTIEG
220 m	260 m
TECHNIK	KONDITION
Einfach	Einfach



Über Berg und Tal



START	ZIEL
Montsevelier	Montsevelier
LÄNGE	DAUER
11 km	3 Std. 50
Anstieg	Abstieg
700 m	680 m
TECHNIK	KONDITION
Mittel	Mittel

N° 454 VAL TERBI WEG

Diese Route auf den Höhen des Val Terbi führt auf das Welschgätterli. Der felsige Gipfel bildet auch die Sprachgrenze. Die Wanderer geniessen von hier eine Panorama-Aussicht auf das Tal von Delémont und die Regionen Basel und Solothurn. Auf dem Weg laden mehrere Picknickplätze zu einer Pause ein.



1'132 km

Wanderwege

START	ZIEL
Bonfol	Bonfol
LÄNGE	DAUER
10 km	4 Std. 20
Anstieg	Abstieg
280 m	280 m
TECHNIK	KONDITION
Einfach	Mittel

N° 456 BONFOL KM 0

Auf dieser Wanderung erfahren Sie mehr über den «Kilometer null», der Ausgangsort der militärischen Front während des Ersten Weltkriegs war und sich von der Schweizer Grenze bis an die Nordsee erstreckte. Im Wald können Sie die Überreste von Dämmen, Beobachtungsposten und Bunkern entdecken. Der Weg überquert mehrmals die Grenze.



TAUCHEN SIE IN EINE WOHLFÜHLOASE EIN.

Foto gegenüber:
Pleujouse

Folgende Doppelseiten:
Etang de la Gruère,
Ebenen von Ajoie,
Les Sommètres

NATURSTÄTTEN

Der Jura ist voll von geologischen Schönheiten, die alle aussergewöhnlich sind! Gehen Sie auf Entdeckungstour der berühmtesten Naturstätten. **Etang de la Gruère**, Etangs de Bonfol, Grotten von Réclère, Lac de Lucelle, Les Sommètres...



37' 000

Hektaren Wald

Wilde Wunder





KANTON JURA 360°



MORGEN BEWAHREN,
HEUTE GENIESSEN :
DAS IST DAS ZIEL
DES KANTONS JURA.





SPIELERISCH, EINZIGARTIG UND MADE IN JURA.

Delémont

RAIFFEISEN PARC

Der Raiffeisen Parc ist ein grosses Indoor-Freizeitzentrum, das Bowling, Arcade-Spiele, Virtual Reality, Schlägersportarten, Fitness, Gastronomie und Unterkunft unter einem Dach vereint. Es bietet eine freundliche Atmosphäre, ist für alle zugänglich und für Jung und Alt konzipiert.

Saignelégier

Wenn Schnee liegt, ist die Strecke nicht begehbar.

DETEKTIV-TRAIL

Folgen Sie Detektiv Blaireau auf der Suche nach Hinweisen auf einer 6,7 km langen Strecke! Der Start befindet sich bei der Halle du Marché-Concours. In Begleitung von Detektiv Blaireau entdecken Sie die Landschaft der Freiberge. Mit seiner Hilfe schaffen Sie es, die Rätsel zu lösen, die Sie entlang der ganzen Strecke finden. Behalten Sie die Augen offen, wenn Sie durch bewaldete Weiden und Wälder streifen, und folgen Sie den Fotos, die Ihnen auf dem Streckenblatt angezeigt werden! Vielleicht wartet ja am Ende des Weges ein Schatz auf Sie?

Boncourt

BISONS-PARK

Seit einigen Jahren hat sich im Jura eine berühmte Tierart aus dem Westen Amerikas angesiedelt... Erraten Sie welche? Der Bison!

Wenn Sie schon immer davon geträumt haben, mitten durch eine Bison-Herde zu spazieren, dann sind Sie bei uns richtig: Der Bisons-Park in Boncourt, eine kleine Ortschaft an der französisch-schweizerischen Grenze, lädt Gross und Klein zu einer aussergewöhnlichen Entdeckungstour der grössten Erdsäugetiere Europas ein, von denen einige bis zu 1200 kg schwer werden. Verpassen Sie die Führungen und Kutschenfahrten nicht, Gänsehaut garantiert!

Wagen Sie den Schritt ins Ungewisse



Unser Geheimtipp ♥

Réclère

PRÉHISTO-PARC

Der westlich von Porrentruy, am Rande der Ajoie gelegene Préhisto-Parc in Réclère bietet eine faszinierende Reise in die Vergangenheit.

Der prähistorische Park lädt Sie auf eine 2 km lange Entdeckungstour durch den Wald ein. Begeben Sie sich auf eine Zeitreise einige Millionen Jahre in die Vergangenheit. Anhand der 45 lebensgrossen Nachbildungen des Parcours verfolgen Sie die grossen Entwicklungsschritte der Tierwelt. Ein grosser Beobachtungsturm bietet Ihnen eine atemberaubende Aussicht auf das Doubs-Tal und seine Windungen.





KANTON JURA 360°



EINMALIG IN DER SCHWEIZ UND EINZIGARTIG !

Unser Geheimtipp ♥

Juli

LES MÉDIÉVALES

Leben wie im Mittelalter, essen wie im Mittelalter, tanzen wie im Mittelalter. Und das alles in einer der mittelalterlichsten und (a)typischsten Schweizer Städte : Saint-Ursanne. Ein Anlass, den Sie jedes ungerade Jahr während eines Sommerwochenendes geniessen können.

November

SANKT-MARTIN

Geniessen Sie die traditionellen Sankt-Martins-Gerichte in verschiedenen Restaurants der Region. Gerichte von hoher Qualität in geselliger, persönlicher und authentischer Atmosphäre : Entdecken Sie den Charme des traditionellen Sankt-Martin-Fests (wieder) !

Juni

DELÉMONT'BD

Wie jeden Sommer lädt euch Delémont'BD mitte Juni ein, das Comic in all seinen Formen in der Altstadt von Delémont zu feiern ! Mit Comic-Künstler:innen, Signierstunden, Animationen, Ständen unabhängiger Verlage... Feiern Sie mit und tauchen Sie ein in die Welt des Schweizer und internationalen Comics !

August

MARCHÉ-CONCOURS

Jedes Jahr zur gleichen Zeit steht das Freiburger Pferd anlässlich des berühmten Marché-Concours in Saignelégier im Zentrum der Aufmerksamkeit. Ein Anlass mit landesweiter Ausstrahlung, an dem verschiedene Rennen, Paraden, Ausstellungen, Tanzvorführungen und gutes Essen um die Gunst des Publikums wetteifern. Das Fest trägt zur Wertschätzung unserer einzigen Pferderasse bei. Verpassen Sie nicht, an einer der berühmtesten Veranstaltungen der Schweiz teilzunehmen !

Geniessen Sie den Moment



HINTER EINER STADT VERSTECKT SICH VIELLEICHT EINE ANDERE...



Anders entdecken



CIRCUIT SECRET®

Entdecken Sie unsere Städte auf unvergessliche Weise! Vergessen Sie herkömmliche Stadtführungen, die Circuits secrets laden Sie auf Stadtpaziergänge ein, die voller Geheimnisse und Überraschungen sind. Mit einem speziellen Schlüssel erhalten Sie Zugang zu vertraulichen Orten, die von Kunstschaffenden der Region inszeniert wurden.

Hier geht's zu den Museen



MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE

Das mitten in der Altstadt von Delémont gelegene Museum bietet einen Einblick in den Jura und die Geschichte einer ganzen Region. Jurassisch, Tête de Moine... eine Dauerausstellung die ausgehend von Bildern und Symbolen des jüngsten Kantons der Schweiz die Ereignisse und Schauplätze präsentiert, die den Jura und seine Einwohner geprägt haben.

WINTERWUNDERLAND !

Unser Geheimtipp ♥

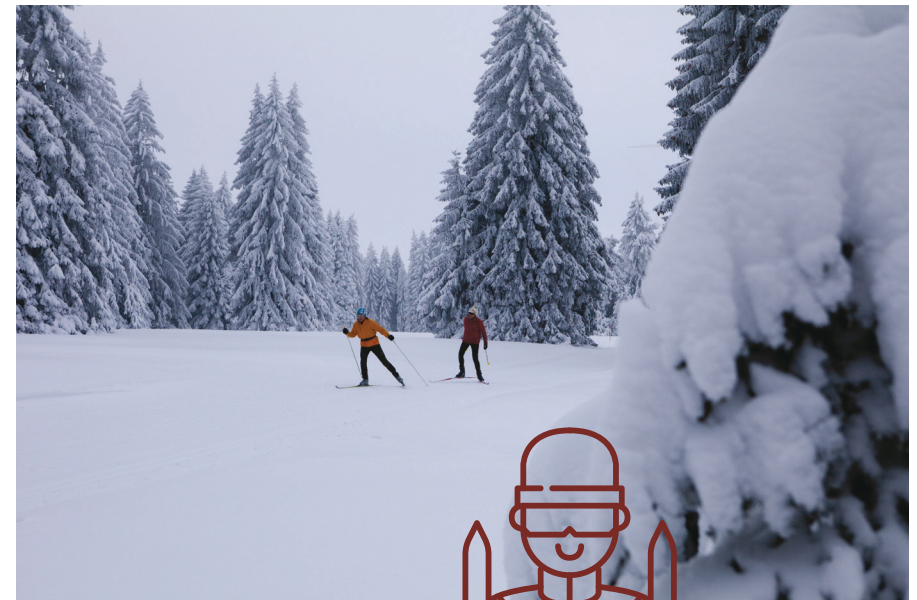
SCHNEESCHUHWANDERN IN DEN FREIBERGEN

Fast schon lappländisch anmutend sind die Freiberge
DER Ort für Wintersportbegeisterte.
Schnallen Sie Ihre Schneeschuhe an die Füße und...
atmen Sie erst einmal tief durch.

Eisiges Vergnügen



KANTON JURA 360°



120km

Langlaufloipen

START	ZIEL
Les Breuleux	Les Breuleux
LÄNGE	
11 km	
AUFSTIEG	ABFAHRT
150 m	40 m
TECHNIK	KONDITION
Mittel	Mittel

NR. 303 PISTE DES PREMIERS FLOCONS - LANGLAUF
Tolle Runde an einem oft schneereichen Ort. Die Loipe schlängelt sich durch die typische bewaldete Weidelandschaft von Les Breuleux. Sehr abwechslungsreich mit idealen Wechseln zwischen offenen und bewaldeten Abschnitten.

EIN KÄSE, DER DIR DEN KOPF VERDREHT.

DER TÊTE DE MOINE AOP

Der Tête de Moine AOP ist ein tausend Jahre alter Käse, der aus dem Dorf Bellelay stammt. Mithilfe einer «Girolle» wird er in sehr feine Rosetten gehobelt. Im Maison de la Tête de Moine kann man auf Anfrage eine Herstellung nach alter Tradition im Kupferkessel wie zu Zeiten der Mönche erleben. Darüber hinaus bietet die Käserei Fromagerie des Franches-Montagnes in Le Noirmont einen eindrucksvollen Einblick in die Welt der Milchproduzenten und Käsehersteller. In der Käserei von Saignelégier können Sie die moderne Herstellung des Tête de Moine entdecken.

DAMASSINE AOP

Die Legende besagt, dass Kreuzritter eine kleine rote Pflaume mit delikatem Aroma aus Damaskus mitgebracht hätten. In der Ajoie begann man schon früh damit, diese zu brennen und zu geniessen. Der kalkhaltige Boden und das Klima verhalfen der Frucht dabei, die Quintessenz ihrer Aromen zu entfalten. So entstand der Damassine-Branntwein, heute Damassine AOP, ein wahrer Botschafter des Kantons Jura und der Ajoie.

Regionale Aromen



HERRLICHE DÜFTE AUS DER KÜCHE.

Die Gastronomie in Ehren ! Das sind die vom berühmten Restaurantführer Gault&Millau ausgezeichneten Restaurants. Diese Häuser heben sich durch ihre kulinarische Kreativität, ihr Engagement für lokale Produkte und unvergessliche gastronomische Erlebnisse hervor.

Le Noirmont

MAISON WENGER

18 Gault&Millau-Punkte

Küchenchef Jérémy Desbraux und seine Partnerin Anaëlle Roze laden Sie ein, den Charme und die Aromen der Jura-Region im ikonischen Maison Wenger zu geniessen. Die Raffinesse von Küche und Haus werden Sie bezaubern.

Le Prédame

FLORA.

15 Gault&Millau-Punkte

Mit ihren ausdrucksstarken und unverfälschten Aromen werden die Gerichte von flora. aus einzigartigen, naturreinen Zutaten zubereitet. flora. entstand aus einer Gemeinsamkeit zwischen Küche und Natur. flora. ist ein gemütlicher und authentischer Ort, an dem man die ganze Umgebung auf dem Teller wiederfindet, wo Teilen und Geselligkeit Hand in Hand gehen.

Le Boéchet

RESTAURANT LE PAYSAN HORLOGER

14 Gault&Millau-Punkte

Im Herzen der typischen Landschaft der Freiberge befindet sich das Restaurant Le Paysan Horloger in einem komplett renovierten ehemaligen Bauernhof und serviert Ihnen feine Kreationen. Entdecken Sie die harmonische Verbindung von alten Gemäuern und einer kreativen und subtilen Feinschmeckerküche.

Pleujouse

RESTAURANT DU CHÂTEAU DE PLEUJOUSE

14 Gault&Millau-Punkte

Entdecken Sie raffinierte Gerichte in einem aussergewöhnlichen Ambiente. Das in einem Tal der Ajoie gelegene Bauwerk aus dem 11. Jahrhundert verfügt über verschiedene moderne und komfortable Räumlichkeiten. Es bietet zudem eine wunderschöne Terrasse mit einem Kastanienbaum, die vom Wachturm überragt wird.

Lassen Sie es sich
schmecken



Bonfol

LA CUISINE DE L'APOTHICAIRE

13 Gault&Millau-Punkte

Die Liebe zum Detail und die Leidenschaft für das Handwerk sind die Grundpfeiler des Hauses, in dem die Inspiration des Küchenchefs, beeinflusst von den Jahreszeiten, dem Markt und seinen Reisen, zu einzigartigen und gelungenen Kombinationen führt.

Delémont

HOTEL-RESTAURANT LA BONNE AUBERGE

13 Gault&Millau-Punkte

Charme und Bistroküche in der Altstadt von Delémont. Joël und sein Team begrüßen Sie zur Entdeckung von köstlichen und überraschenden Gerichten, hergestellt mit hochwertigen Frischprodukten. Eine gesellige Atmosphäre und originelle Räumlichkeiten machen diesen zu einem idealen Ort für unvergessliche und einzigartige Erlebnisse.

Delémont

RESTAURANT KOMACHI

13 Gault&Millau-Punkte

Kleines japanisches Restaurant in der Altstadt von Delémont. In einer authentischen, angenehmen und herzlichen Atmosphäre werden Ihnen echte japanische Familiengerichte serviert.

Porrentruy

AUBERGE DU MOUTON

13 Gault&Millau-Punkte

Ein geschichtsträchtiges Haus voller Charme. Hier wird gute Qualität auf einfache und moderne Art interpretiert. Die Marktküche lässt sich von den Jahreszeiten inspirieren. Die Gerichte werden von einer persönlichen Weinauswahl begleitet, die vorrangig aus Bio- und Naturweinen aus der Schweiz und den benachbarten Regionen stammt.

Delémont

RESTAURANT MÉTROPOLE

12 Gault&Millau-Punkte

Das Restaurant Métropole lädt Sie ein, schmackhafte und feine Gerichte in gemütlicher Atmosphäre mitten in der jurassischen Hauptstadt zu geniessen.

TIME TO UNPLUG.

FÜR EINEN PERFEKTEN AUFENTHALT NICHT VERPASSEN

Entspannende Hotelzimmer, gemütliche Ferienwohnungen oder aussergewöhnliche Unterkünfte stehen Ihnen für einen unvergesslichen Kurzurlaub zur Verfügung. Wir helfen Ihnen gerne bei der Suche und Buchung einer Unterkunft, die Ihren Erwartungen entspricht!

Unser Gruppenservice organisiert Ihr Seminar, Ihren Kongress oder ein exklusives Programm für Ihren Ausflug!

NICHT ZU VERGESSEN DIE ZAHLREICHEN VORTEILE :

Im Mai, September und Oktober profitieren Sie vom Angebot « Le Jura, c'est cadeau! »: eine kostenlose Aktivität ab zwei Übernachtungen.

Ab einer Übernachtung können Sie die öffentlichen Verkehrsmittel gratis benutzen und von Ermässigungen auf ausgewählten Aktivitäten profitieren. So entdecken Sie unsere Region ganz nach Belieben!



KONTAKT & IMPRESSUM

IMPRESSUM

FOTOS

Nicola Fuerer (p.1)
Giglio Pasqua (S.11)
Dominik Baur (S.6,7,8)
Nicole Schafer (S.12)
Jan Geerk (S.12)
Vincent Bourrut (S.14)
Nicola Fürer (S.16-17)
Anthony Brown (S.18-19)
Gerry Nitsch (S.20-21)
Irene Balmer (S.23)
Christof Sonderegger (S.28-29)

KONZEPTION
UND GRAFISCHE UMSETZUNG
atelier karma

TEXTE
atelier karma
und Jura Tourismus

DRUCK
Centre d'impression
Le Pays
3'000 Exemplare

Copyright Jura Tourisme
Copyright Suisse Tourisme
Teilweise oder vollständige Reproduktion verboten

KONTAKT

Jura Tourisme
+ 41 (0)32 432 41 60
info@juratourisme.ch

Öffnungszeiten :
www.juratourisme.ch/contact



@jura3lacs
#cantondujura
#jura3lacs



swi+zerland
Member





Goumois, douane.

Das  Abenteuer
wartet auf  Sie.

www.esprit-mobile.ch

l'esprit  mobile 
les transports publics jurassiens